

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29919095 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|---|--|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achten Sie darauf, dass Kunstrasen im direkten Sonnenlicht sehr heiß werden kann. Vermeiden Sie es daher, barfuß darauf zu laufen, insbesondere an heißen Tagen. | Be aware that artificial grass can become very hot in direct sunlight, so avoid walking on it barefoot, especially on hot days. | Veillez noter que le gazon artificiel peut devenir très chaud en plein soleil. Par conséquent, évitez de marcher pieds nus dessus, surtout par temps chaud. | Tieni presente che l'erba artificiale può diventare molto calda se esposta alla luce solare diretta. Evitare quindi di camminarci sopra a piedi nudi, soprattutto nelle giornate calde. | Houd er rekening mee dat kunstgras in direct zonlicht erg heet kan worden. Vermijd daarom om er blootsvoets op te lopen, vooral op warme dagen. | Tenga en cuenta que el césped artificial puede calentarse mucho con la luz solar directa. Por lo tanto, evite caminar sobre ellos descalzo, especialmente en días calurosos. | Upozorňujeme, že umělý trávník se může na přímém slunci velmi zahřát. Vyhňte se proto chůzi na bosu, zvláště v horkých dnech. | Imajte na umu da se umjetna trava može jako zagrijati na izravnoj sunčevoj svjetlosti. Stoga izbjegavajte po njima hodati bosí, posebice za vrućih dana. | Upoštevajte, da se lahko umetna trava zelo segreje na neposredni sončni svetlobi. Zato se izogibajte hoji po njih bosí, še posebej v vroćih dnech. | Kérjük, vegye figyelembe, hogy a műfű nagyon felforrósodhat közvetlen napfény hatására. Ezért ne sétáljon rajtuk mezítláb, különösen meleg napokon. |
| Vermeiden Sie das Rauchen, Grillen oder das Entzünden von offenen Flammen auf dem Kunstrasen, da dies zu Beschädigungen führen kann. | Avoid smoking, barbecuing or lighting open flames on the artificial turf as this may cause damage. | Évitez de fumer, de griller ou d'allumer des flammes nues sur le gazon artificiel car cela pourrait l'endommager. | Evitare di fumare, grigliare o accendere fiamme libere sull'erba artificiale poiché ciò può causare danni. | Vermijd roken, grillen of het aansteken van open vuur op het kunstgras, omdat dit schade kan veroorzaken. | Evite fumar, asar a la parrilla o encender llamas sobre el césped artificial, ya que esto puede causar daños. | Vyvarujte se kouření, grilování nebo zapalování otevřeného ohně na umělém trávníku, protože to může způsobit poškození. | Izbjegavajte pušenje, roštiljanje ili paljenje otvorenog plamena na umjetnoj travi jer to može uzrokovati štetu. | Izogibajte se kajenju, peki na žaru ali prižiganju odprtega ognja na umetni travi, saj lahko to povzroči škodo. | Kerülje a dohányzást, grillezést vagy nyílt láng gyújtását a műfűvön, mert ez károkat okozhat. |
| Vermeiden Sie das Platzieren oder Fallenlassen von scharfen Gegenständen auf den Kunstrasen, da dies zu Beschädigungen oder Schnitten führen kann. | Avoid placing or dropping sharp objects on the artificial turf as this may cause damage or cuts. | Évitez de placer ou de laisser tomber des objets pointus sur le gazon artificiel car cela pourrait provoquer des dommages ou des coupures. | Evitare di posizionare o far cadere oggetti appuntiti sull'erba artificiale poiché ciò potrebbe causare danni o tagli. | Vermijd het plaatsen of laten vallen van scherpe voorwerpen op het kunstgras, aangezien dit schade of snijwonden kan veroorzaken. | Evite colocar o dejar caer objetos punzantes sobre el césped artificial ya que esto puede provocar daños o cortes. | Nepokládejte na umělý trávník nebo na něj nepouštějte ostré předměty, protože by to mohlo způsobit poškození nebo pořezání. | Izbjegavajte postavljanje ili ispuštanje oštrih predmeta na umjetnu travu jer to može uzrokovati oštećenja ili posjekotine. | Izogibajte se postavljanju ali spuščanju ostrih predmetov na umetno travo, saj lahko to povzroči poškodbe ali ureznine. | Kerülje éles tárgyak elhelyezését vagy leejtését a műfűvre, mert ez sérülést vagy vágást okozhat. |
| Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit Rasenmähern oder anderen Gartenwerkzeugen in der Nähe des Kunstrasens, um Beschädigungen zu vermeiden. | Be especially careful when using lawnmowers or other garden tools near the artificial turf to avoid damage. | Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez des tondeuses à gazon ou d'autres outils de jardinage à proximité du gazon artificiel pour éviter tout dommage. | Prestare particolare attenzione quando si utilizzano tosaerba o altri attrezzi da giardino vicino all'erba artificiale per evitare danni. | Wees bijzonder voorzichtig bij het gebruik van grasmaaiers of ander tuingereedschap in de buurt van het kunstgras om schade te voorkomen. | Tenga especial cuidado al utilizar cortadoras de césped u otras herramientas de jardín cerca del césped artificial para evitar daños. | Buďte zvláště opatrní při používání sekaček na trávu nebo jiného zahradního nářadí v blízkosti umělého trávníku, aby nedošlo k poškození. | Budite posebno oprezni kada koristite kosilice ili druge vrtno alate u blizini umjetne trave kako biste izbjegli oštećenja. | Bodite še posebej previdni pri uporabi kosilnic ali drugega vrtnega orodja v bližini umetne trate, da se izognete poškodbam. | Legyen különösen óvatos, ha fűnyíró vagy más kerti szerszámot használ műfűves közelében, hogy elkerülje a sérüléseket. |
| Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere keine kleinen Teile des Kunstrasens verschlucken, insbesondere bei älteren oder abgenutzten Kunstrasenprodukten. | Be careful not to let children or pets swallow small pieces of artificial grass, especially older or worn artificial grass products. | Veillez à ne pas permettre aux enfants et aux animaux domestiques d'avalier de petits morceaux de gazon artificiel, en particulier s'il s'agit de produits de gazon artificiel plus anciens ou usés. | Fare attenzione a non permettere ai bambini e agli animali domestici di ingoiare piccoli pezzi di erba artificiale, soprattutto con prodotti in erba artificiale più vecchi o usurati. | Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen kleine stukjes kunstgras inslikken, vooral niet bij oudere of versleten kunstgrasproducten. | Tenga cuidado de no permitir que los niños y las mascotas traguen pequeños trozos de césped artificial, especialmente si se trata de productos de césped artificial viejos o desgastados. | Dávejte pozor, abyste dětem a domácím mazlíčkům nedovolili spolknout malé kusky umělého trávníku, zejména u starších nebo opotřebovaných výrobků z umělého trávníku. | Pazite da ne dopustite djeci i kućnim ljubimcima da progutaju male komadiće umjetne trave, osobito kod starijih ili istrošenih proizvoda umjetne trave. | Pazite, da otroci in hišni ljubljenci ne pogoltnejo majhnih kosov umetne trate, zlasti pri starejših ali obrabljenih izdelkih za umetno travo. | Ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne nyeljék le a műfű apró darabjait, különösen a régebbi vagy kopott műfűves termékek esetében. |
| Stellen Sie sicher, dass der Kunstrasen ordnungsgemäß am Boden befestigt ist, um ein Verrutschen oder Aufwölben zu verhindern. | Make sure the artificial turf is properly secured to the ground to prevent it from slipping or buckling. | Assurez-vous que le gazon artificiel est correctement fixé au sol pour éviter de glisser ou de se déformer. | Assicurarsi che l'erba artificiale sia adeguatamente fissata al terreno per evitare scivolamenti o deformazioni. | Zorg ervoor dat het kunstgras goed aan de grond is bevestigd om uitglijden of knikken te voorkomen. | Asegúrese de que el césped artificial esté correctamente fijado al suelo para evitar resbalones o pandeo. | Ujistěte se, že je umělý trávník správně připevněn k zemi, aby nedošlo k uklouznutí nebo vybočení. | Provjerite je li umjetna trava ispravno pričvršćena za tlo kako biste spriječili klizanje ili savijanje. | Prepričajte se, da je umetna trava pravilno pritrjena na tla, da preprečite zdrs ali upogib. | Győződjön meg arról, hogy a műfű megfelelően rögzítve van a talajhoz, hogy megakadályozza a megcsúszást és a kihajlást. |
| Verwenden Sie bei Bedarf spezielle Kunstrasen-Nägel oder -Verankerungen, um eine sichere und stabile Installation zu gewährleisten. | If necessary, use special artificial turf nails or anchors to ensure a safe and stable installation. | Si nécessaire, utilisez des clous ou des ancrages spéciaux pour gazon artificiel pour garantir une installation sûre et stable. | Se necessario, utilizzare chiodi o ancoraggi speciali per erba artificiale per garantire un'installazione sicura e stabile. | Gebruik indien nodig speciale kunstgrasnagels of ankers om een veilige en stabiele installatie te garanderen. | Si es necesario, utilice clavos o anclajes especiales para césped artificial para garantizar una instalación segura y estable. | V případě potřeby použijte speciální hřebíky nebo kotvy s umělým trávníkem, abyste zajistili bezpečnou a stabilní instalaci. | Ako je potrebno, koristite posebne čavle za umjetnu travu ili sidra kako biste osigurali sigurnu i stabilnu instalaciju. | Po potrebi uporabite posebne žeblje ali sidra za umetno travo, da zagotovite varno in stabilno namestitev. | Ha szükséges, használjon speciális műfűves szögeket vagy horgonyokat a biztonságos és stabil telepítés érdekében. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Franz Reinkemeier GmbH
Westerwieher Straße 198, D-33397 Rietberg
service@reinkemeier-rietberg.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29919095 | | | | | | | | | |
|--|---|--|---|--|--|--|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Achten Sie darauf, dass der Kunstrasen über ausreichende Drainage verfügt, um überschüssiges Wasser abzuleiten und Staunässe zu vermeiden. | Make sure that the artificial turf has adequate drainage to drain away excess water and avoid waterlogging. | Assurez-vous que le gazon artificiel dispose d'un drainage suffisant pour évacuer l'excès d'eau et éviter l'engorgement. | Assicurarsi che l'erba artificiale abbia un drenaggio sufficiente per drenare l'acqua in eccesso ed evitare ristagni. | Zorg ervoor dat het kunstgras voldoende drainage heeft om overtollig water af te voeren en wateroverlast te voorkomen. | Asegúrate de que el césped artificial tenga suficiente drenaje para drenar el exceso de agua y evitar encharcamientos. | Ujistěte se, že umělý trávník má dostatečnou drenáž, která odvádí přebytečnou vodu a zamezuje podměčení. | Uvjerite se da umjetna trava ima dovoljnu drenažu za odvod viška vode i izbjegavanje nakupljanja vode. | Prepričajte se, da ima umetna trava zadostno drenažo za odvajanje odvečne vode in preprečite namakanje. | Győződjön meg arról, hogy a műfüves vízelvezetése elegendő a felesleges víz elvezetéséhez és a víz eltömődésének elkerüléséhez. |